

M E N U

01 HLADNA PREDJELA - COLD APPETIZERS

Istarski domaći pršut Istrian prosciutto (dried ham) Istrische Rohschinken Prosciutto Istriano	Por.	85 kn
Pladanj raznih sireva (por.) Cheese plate (various type) (por.) Piatto di formaggi vari (por.) Käseplatte (verschiedne Typen) (por.)	Por.	75 kn
Istarska simfonija tartufa, pršuta i sireva Istrian symphony of truffles, prosciutto & cheese Sinfonia Istriana al tartufo, prosciutto e formaggio Istrische Symphonie von Trüffeln, Rohschinken u. Käse	Por.	85 kn
Carpaccio od bifteka na rukoli s granom Beefsteak carpaccio on rucola with Grana cheese Carpaccio di manzo con rucola e Grana Rindersteak Carpaccio mit Rukola und Grana Käse	Por.	65 kn
Morska salata "Navetta" Seafood salad "Navetta" Insalata frutti di mare "Navetta" Meeresfruchten Salat "Navetta"	Por.	78 kn
Salata od hobotnice Octopus salad Insalata di polipo Oktopus Salat	Por.	70 kn
Caprese - rajčica, mozzarella, rukola Caprese - tomato, mozzarella, rucola Caprese - Tomate, Mozzarella, Rucola Caprese - pomodoro, mozzarella, rucola	Por.	62 kn
Carpaccio od tune s rukolom Tuna carpaccio with rukola Thunfisch-Carpaccio mit Rucola Carpaccio di tonno con rucola	Por.	65 kn
Svježa salata Fresh salad Insalata fresca Frischer Salat	Por.	35 kn
Pršut s dinjom i mozarellom prosciutto with melon and mozzarella Rohschinken mit Melone und Mozzarella Prosciutto con melone e mozzarella	Por.	70 kn

Salata s tunjevinom / Tuna salad Thunfischsalat / Insalata di tonno	Por.	56 kn
--	------	-------

Grčka salata / Greek salad Insalata greca / Griechischer Salat	Por.	56 kn
---	------	-------

02 JUHE . SOUPS

Riblja juha Fish soup Brodo di pesce Fischsuppe	Por.	29 kn
Goveda juha Beef soup Brodo di manzo Rinderfleischsuppe	Por.	22 kn
Juha od gamera i tikvica Zucchini and shrimp soup Zuppa con gamberi e zucchini Garnelen-Zucchini-Suppe	Por.	35 kn
Juha od krumpira i tartufa Potatoe & truffle soup Zuppa di patate e tartufi Kartoffel- und Trüffelsuppe	Por.	35 kn
Juha od rajčica Tomato soup Tomatsuppe Zuppa di pomodoro	Por.	25 kn

03 TOPLA PREDJELA - WARM APPETIZERS

Rižot s gljivama, gorgonzolom i groždem Risotto with mushrooms, gorgonzola cheese and grapes Risotto ai funghi, gorgonzola ed uva Risotto mit Pilzen, Gorgonzola und Weintrauben	Por.	68 kn
Rižot s piletinom, šafranom i artičokama Risotto with chicken, saffron and artichokes Risotto con pollo, zafferano e carciofi Risotto mit Hahnchen, Safran und Artischocken	Por.	68 kn
Crni rižot sa sipama Black risotto with cuttlefish Risotto nero con seppie Schwarzer Risotto mit Tintenfisch	Por.	78 kn
Pljukanci s pršutom i rukolom Pljukanci with prosciutto and rucola Pljukanci con prosciutto e rucola Pljukanci mit Rohschinken und Pfirsiche	Por.	68 kn
Crni njoki s gamberima i breskvama Black gnocchi with shrimps and peaches Gnocchi neri con gamberetti e pesche Schwarze Gnocchi mit Garnellen und Pfirsich	Por.	78 kn

Njoki s dimljenim lososom i gorgonzolom Gnocchi with smoked salmon and gorgonzola cheese Gnocchi al salmone affumicato e gorgonzola Gnocchi mit geräucherten Lachs und Gorgonzola Käse	Por.	70 kn
Ravioli zeleni punjeni sirom s povrćem i breskvom Green ravioli stuffed with cheese with vegetables and peach Grüne Ravioli gefüllt mit Käse mit Gemüse und Pfirsichen Ravioli verdi ripieni di formaggio con verdure e pesca	Por.	70 kn

03 TOPLA PREDJELA - WARM APPETIZERS

Njoki od bundeve s 4 vrste sira, prženim tikvicama i suncokretovim sjemenkama Pumpkin gnocchi with 4 types of cheese, fried zucchini and sunflower seeds Gnocchi di zucca con 4 formaggi, zucchini fritte, e semi di girasole Kürbis-Gnocchi mit 4 Käsesorten, Zucchini und Sonnenblumenkernen	Por.	75 kn
Špageti bolonjez Spaghetti bolognese Spaghetti Bolognese Spaghetti alla Bolognese	Por.	65 kn
Pljukanci s tartufima Pljukanci with truffle gravy Pljukanci al tartufo Pljukanci mit Trüffeln	Por.	110 kn
Pljukanci s gamberima i tikvicama Pljukanci with shrimps and zucchini Pljukanci ai gamberetti e zucchini Pljukanci mit Garnelen und Zucchini	Por.	78 kn
Pljukanci sa šugom od junetine Pljukanci with beef sauce Pljukanci al sugo di manzo Pljukanci mit Rindfleischsauce	Por.	68 kn
Zeleni ravioli s umakom od rajčice, rukolom i granom Green ravioli with tomato sauce, rucola and grana cheese Grüne Ravioli mit Tomatensauce, Rucola und Grana Ravioli verdi con salsa di pomodoro, rucola e grana	Por.	70 kn
Zeleni ravioli sa škampima i rukolom Green ravioli with scampi and rucola Ravioli verdi con scampi e rucola Grüne Ravioli mit Scampi und Rucola	Por.	82 kn
Špageti s vongolama Spaghetti with vongola seashells Spaghetti alle vongole Spaghetti mit Vongole Muscheln	Por.	75 kn
Zeleni ravioli s kaneštelama Green ravioli with ssea canestrelli Ravioli verdi con canestrelli Grüne Ravioli mit canestrelli	Por.	78 kn

04 RIBLJA JELA . FISH DISHES

Tri mora "Navetta" (filet, lignje, gamberi) Three seas "Navetta" (fish fillet, squids, shrimps) Tre mari "Navetta" (filetto di pesce, calamari, gamberi) Drei Meere "Navetta" (Fischfilet, Calamares, Garnellen)	Por.	120 kn
Lignje pržene / Fried squids Calamari fritti / Frittierte Calamares	Por.	86 kn
Lignje sa žara / Grilled squids Calamari alla griglia / Calamares vom Grill	Por.	86 kn
Punjene lignje sa sirom i gamberima Stuffed squid with cheese and shrimps Calamari ripieni con formaggio e gamberi Gefüllter Calamares mit Garnelen und Käse	Por.	115 kn
Mix školjki na buzaru Mixed seashells alla busara Conchiglie miste alla busara Gemischte Muschel alla Busara	Por.	115 kn
Gratinirane capesante (3 kom) Gratinated St. James shells (3 pcs) Capesante gratinate (3 pezzi) Gratinierte St. Jakobsmuscheln (3. pcs)	Por.	99 kn
Špadelirani krakovi od hobotnice s njokima od buče Octopus tentacles with pumpkin gnocchi Tentacoli di polpo con gnocchi di zucca Oktopus Arme mit Kürbis Gnocchi	Por.	138 kn

Morski pas s umakom od crvenog papra Shark with red pepper sauce Hai mit rote Pfeffersöße Squalo con salsa di pepe rosso	Por.	95 kn
---	------	-------

Tuna steak s umakom od crvenog papra Tuna steak with red pepper gravy Filetto di tonno con salsa di pepe rosso Thunfischfilet mit rote Pfeffersöße	Por.	110 kn
---	------	--------

Škampi na buzaru sa špagetima Scampi alla busara with spaghetti Scampi alla busara con spaghetti Scampi alla busara mit spaghetti	Por.	136 kn
--	------	--------

Gamberi sa žara Grilled shrimps Gegrillte Garnelen Gamberi alla griglia	Por.	126 kn
--	------	--------

Riba 1 klase / Fish - 1st class Pesce - 1a classe / Fisch - 1e Klasse	Por.	420 kn
--	------	--------

Riba extra klase / Fish - extra class Pesce - classe extra / Fisch - extra Klasse	Por.	680 kn
--	------	--------

05 PRILOZI . CONDIMENTS . CONTORNI . BEILAGER

Blitva / Chard / Mangold / Bietola	Por.	20 kn
Blitva s krumpirom / Chard with potatoes / Mangold mit Kartoffeln / Bietola con patate	Por.	20 kn
Povrae sa žara / Grilled vegetables Gemüse vom Grill / Verdure alla griglia	Por.	20 kn
Riža / Rice / Reis / Riso	Por.	20 kn
Djuved s rižom / Ratatouille with rice Ratatouille mit Reis / Ratatouille con riso	Por.	20 kn
Pečeni krumpir / Baked potatoes Gebackene Kartoffel / Patate arroste	Por.	20 kn
Pommes frites / French fries Pommes frites / Patatine fritte	Por.	20 kn
Maslinovo ulje ekstra djevičansko Special «Mate» Extra virgin olive oil - special «Mate»	Por.	20 kn
Oliven Öl Toreol	Por.	20 kn

06 MESNA JELA . MEAT DISHES

Biftek - Beefsteak - Bistecca di manzo - Rindersteak	Por.	145 kn
klasik / classic classico / klassisch	Por.	155 kn
s umakom od zelenog papra with green pepper sauce al sugo di pepe' verde mit grünen Pfeffer Soße	Por.	175 kn
s umakom od tartufa / with truffle sauce al sugo di tartufo / mit Trüffelsoße	Por.	155 kn
s umakom od gljiva / with mushroom gravy ai funghi / mit Pilzsoße	Por.	105 kn
Tagliata od ramsteaka sa rukolom i granom Sliced rumpsteak with rucola and Grana cheese Tagliata di girello con sugo di funghi e Grana Geschnittenes Rumpsteak mit Rucola und Grana Käse	Por.	105 kn
Ramstek sa žara s umakom od gljiva Grilled rumpsteak with mushroom gravy Girello alla griglia con sugo di funghi Rumpsteak vom Grill mit Pilzsoße	Por.	78 kn
Pileći odresci sa sirom i povrćem Chicken steaks with cheese and vegetables Bistche di pollo con formaggio e verdura Hanchen-brust Filet mit Käse und Gemuse	Por.	89 kn
Svinjski medaljoni od lungića s umakom od gljiva Pork filet with mushroom gravy Schweinefleisch Medaillons mit Pilzsoße Medaglioni di filetto suino ai funghi	Por.	110 kn
Teleći odrezak s umakom od gljiva Veal steak with in mushroom gravy Kalbfleisch Schnitzel mit Pilzsoße Bistecca di vitello a funghi	Por.	78 kn
Bečki odrezak s pomfritom Viennese steak with french fries Wiener Steak mit Pommes Bistecca viennese con patatine fritte	Por.	72 kn
Gurmanska pljeskavica sa pancetom i sirom Gourmet burger with bacon and cheese Gourmet-Burger mit Speck und Käse Hamburger gourmet con pancetta e formaggio	Por.	88 kn
Mix mesa «Navetta» / Mixed meat plate «Navetta» Gemischte Fischplatte «Navetta» / Piatto di carne mista	Por.	68 kn
Povrće sa žara sa sirom, rukolom i sjemenkama Grilled vegetables with cheese, rocket and seeds Gemüse vom Grill mit Käse, Rucola und Samen Verdure grigliate con formaggio, rucola e semi	Por.	68 kn

07 PIZZE - PIZZA

Margherita (Rajčica, sir) / (Tomatoes, Cheese) (Pomodoro, formaggio) / (Tomaten, Käse)	50 kn
Funghi rucola Rajčica, sir, gljive, rukola / Tomatoes, cheese, mushr., rucola Pomodori, formag., fung., rucola / Tomat., Käse, Pilze, Rucola	59 kn
Capriciosa Rajčica, sir, šunka, gljive / Tomatoes, Cheese, Ham, Mushr. Pomodori, formag., prosc. cotto, fung. / Tomat., Käse, Schin., Pilze	59 kn
Quattro formaggi Salsa od rajčice, sirevi: gouda, edamer, gorgonz., mozzar., Grana Tomatoe sauce & cheese: gouda, edamer, gorgonz., mozzar., Grana Salsa al pomodoro e formaggi: gouda, edamer, gorgonz., mozzar., Grana Tomaten Soße u. Käse: Gouda, Edamer, Gorgonz., Mozzar., Grana	65 kn
Salami Rajčica, sir, salama / Tomatoes, Cheese, Salame Pomodoro, formaggio, salamino / Tomaten, Käse, Salami	59 kn
Šunka Rajčica, sir, šunka / Tomatoes, cheese, ham Pomodori, formaggio, pr.cotto / Tomaten, Käse, Schinken	59 kn
Wurst Rajčica, sir, kobasica / Tomatoes, cheese, sausage Pomodori, formaggio, salsiccia / Tomaten, Käse, Wurst	62 kn
Piccante Rajčica, sir, kulen, chilly papricice Tomatoes, Cheese, Kulen, Chilly pepper Pomodoro, formaggio, kulen, peperoncini Tomaten, Käse, Kulen (Krotisch.Paprikawurst), Pfefferoni	59 kn
Hawaii Rajčica, sir, šunka, ananas Tomatoes, cheese, ham, pineapple Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, ananas Tomaten, Käse, Schinken, Ananas	68 kn
Vegetariana	65 kn
Contadina Rajčica, sir, panceta, luk, paprika, salama Tomatoes, cheese bacon, onion, pepper, salame Pomod., formaggio, pancetta, cipolla, peper., salamino Tomaten, Käse, Speck, Zwiebeln, scharfe Paprika, Salami	68 kn
Istriana Rajčica, sir, gljive, masline, pršut, rukola, Grana Padano Tomatoe salsa, cheese, mushr., olives, prosciutto, rucola, Grana Salsa di pomodoro, formag., funghi, olive, prosciut., rucola, Grana Passierte Tomaten, Käse, Pilzen, Rohschinken, Rucola, Grana	89 kn
Navta mare Rajčica, sir, masline, lignje, gamberi, filet ribe Tomatoes salsa, cheese, olives, squid, shrimps, fish fillet Salsa di pomodoro, formag., olive, calamari, gamberi e filetto di pesce Passierte Tomaten, Käse, Olive, Calamari, Garnelen, Fischfilet	87 kn
Tonno Rajčica, sir, tunj, crv, luk, masline Tomat., Cheese, Tuna, Red Onion, Olives Pomodori, formaggio, tonno, cipolla, olive Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebel, Oliven	72 kn
Focaccia	35 kn

08 SLASTICE . DESSERTS

Cheese cake	Por.	25 kn
Tiramisu'	Por.	20 kn
Čokoladna torta Chocolate cake Torta al cioccolato Schokoladentorte	Por.	25 kn
Souffle od čokolade s kuglicom sladoleđa od vanilije Chocolate souffle with vanilla ice cream Schoko Souffle mit Vanilla Eis Souffle di cioccolato con gelato di vaniglia	Por.	35 kn
Palačinke s Nougat kremom Panncakes with Nougat cream Crepes alla crema di noci Pfannkuchen mit Nougatcreme	Por.	28 kn
Palačinke s orasima i špadelinarim jabukama Panncakes with nuts and apples Crepes ai noci e mele Pfannkuchen mit Nüssen und Äpfel	Por.	35 kn
Palačinke sa sladoledom od vanilije i toplim šumskim voćem Vanilla ice cream and hot wild berries pancakes Crepes al gelato di vaniglia e frutti di bosco caldi Pfannkuchen mit Vanilla Eis und warme Wildbeeren	Por.	35 kn
Čokoladni mousse od Bailey's likera s toplim šumskim voćem Chocolate mousse with Bailey's with hot wild berries Mousse di cioccolato al Bailey's con frutti di bosco caldi Schokoladen Mousse mit Bailey's mit warme Wildbeeren	Por.	35 kn
Torta sa jogurtom i šumskim voćem Wild berry-yogurt cake Wilder Beeren-Joghurt-Kuchen Torta allo yogurt e frutti di bosco	Por.	25 kn
Semifreddo	Por.	45 kn



NAVETTA

Buoy estate



NAVETTA



Hvala - Thank You - Grazie - Danke
ZABRANJENO KONZUMIRANJE I TOČENJE ALKOHOLA MLADIM OSOBAMA OD 18 GODINE.
U cijenu usluge su uključeni usluga, convert i prilog. Knjiga zalbiti narzi se na šanku.